

外国人研究者等との日本語を活用した 異文化間コミュニケーションの基礎

外国人がわかる日本語ってなに？

第1回 やさしい日本語 話し言葉編

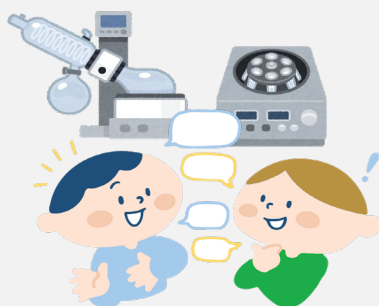
6月12日(月)13:30~15:00

第2回 やさしい日本語 書き言葉編

6月26日(月)13:30~15:00

第3回以降の詳細は、第1回・第2回の受講者にご連絡します

- ◆対象 本学の教室系技術職員
(特任を含む技術職員、技術補佐員)
- ◆開催場所 オンライン
- ◆申し込み <https://forms.office.com/r/ygm9FEhmJZ>



主催:大阪大学部局横断型女性技術職員ネットワーク

共催:大阪大学日本語日本文化教育センター

大阪大学安全衛生管理部

後援:大阪大学ダイバーシティ&インクルージョンセンター



大阪大学 部局横断型
女性技術職員ネットワーク
Woman Technical Staff Network



大阪大学
日本語日本文化教育センター
Center for Japanese Language and Culture

令和5年度 教室系技術職員向けコミュニケーション研修

「外国人研究者等との日本語を活用した異文化間コミュニケーションの基礎」
実施要項

1. 目的と概要

わが国では、大学等の教育・研究におけるグローバルな競争力を高めることを目的とし、積極的に海外から留学生や研究者を受け入れる施策を進めてきました。その結果、海外からの留学生や研究者が研究用設備・機器を利用する機会が増加し、技術支援を通して研究現場を支える教室系技術職員にとっても、外国人とのコミュニケーション能力の向上が喫緊の課題となっています。本研修は、留学生や海外研究者の受け入れ、対応等の基盤強化を目指し、言語・コミュニケーションの課題に対応すべく日本語日本文化教育センターが接合科学研究所を対象に開発したプログラムを技術職員向けに特化した形で再構築し、安全衛生など技術職員に身近なトピックを盛り込んだものです。業務内容や担当装置に関わらず外国人とのコミュニケーションに関心のある技術職員を対象にし、外国人研究者・留学生との日本語によるコミュニケーションを容易に解し、より良いコミュニケーションへ導ける人材の育成に取り組むものです。

2. 対象者

- ・本学の教室系技術職員（特任を含む技術職員、技術補佐員）。
- ・外国人研究者・留学生とのコミュニケーションに関心のある方
- ・両日程を受講可能な方。

（R4年度 第37回大阪大学技術職員研修の演習を受講した方は、2日目のみの参加も可とします。1日目は技術職員研修の演習と同じ話し言葉のやさしい日本語を扱いますが、課題等の内容等が異なりますので、再度受講していただいても構いません）

3. 参加人員

最大20名程度

定員を大幅に超える応募があった場合には、人数を調整させて頂くことがあります。

4. 開催日時

第1回：令和5年6月12日（月）13:30～15:00

第2回：令和5年6月26日（月）13:30～15:00

5. 場 所

オンライン(受講者決定後にお知らせします。)

6. 費用

研修にかかる費用は無料です。

7. 講師

大阪大学日本語日本文化教育センター 松岡里奈 特任講師

8. 研修内容

大阪大学日本語日本文化教育センターが、教室系技術職員向けに開発した研修プログラムです。

開催告知動画: <https://youtu.be/K7fBdJOPOJk>

第1回概要

留学生や外国人研究者との日本語でコミュニケーションをする方法として、「やさしい日本語」を紹介し、話し言葉の「やさしい日本語」について講義します。そして、技術職員が日頃留学生や外国人研究者と接する場面において話し言葉の「やさしい日本語」の使用ができることを目指したワークショップを行います。

第2回概要

2日目は書き言葉の「やさしい日本語」の作り方について講義し、安全衛生の書面や実験室内装置の使用法など掲示物の「やさしい日本語」版への書き換え実践ワークショップを行います。

9. 申込

以下のWEBサイトから各自お申込みください(令和5年5月31日締切)。

<https://forms.office.com/r/ygm9FEhmJZ>

10. 主催・後援

主催：大阪大学部局横断型女性技術職員ネットワーク

<https://ou-jogi.sanken.osaka-u.ac.jp>

共催：大阪大学日本語日本文化教育センター

<https://www.cjlc.osaka-u.ac.jp/japanese/>

大阪大学安全衛生管理部

https://www.osaka-u.ac.jp/ja/schools/ed_support/anzen

後援：大阪大学ダイバーシティ&インクルージョンセンター

<https://www.di.osaka-u.ac.jp/>

11. 備 考

・研修終了後のアンケートにご協力願います。

・第3回以降の詳細は、上記の第1回・第2回受講者にご連絡します。

「当たり前」が違うことを認識する

第3回 異文化理解の基礎知識

第4回 異文化間トラブル解決のための分析

外国人が学んでいる日本語ってなに？

第5回 よりよい研究環境構築のために私たちが日本語でできること

特別回 よりよい研究環境構築のために日本語文書のブラッシュアップ実践

【問い合わせ先・実施担当者】

大阪大学部局横断型女性技術職員ネットワーク

Mail:tw-cjlc@g.jksind.eng.osaka-u.ac.jp

接合科学研究所 植原邦佳

TEL:06-0879-8692(内線 吹田8692)

基礎工学研究科 中本有紀

TEL:06-0850-6660(内線 豊中6660)